Утверждаю / Approved by:
И.о.Главный управляющий директор
ООО «Норд Империал»/CEO,
LLC Nord Imperial

Сваминатхан Дандапани Висванатхан /
Swaminathan Dandapani Viswanathan

24.08.2016

Критерии оценки
BID EVALUATION CRITERIA

Критерии оценки предложений на оказание услуг по комплексному обслуживанию скважин оборудованных УЭЦН ООО «Норд Империал», ООО «Альянснефтегаз»	BID EVALUATION CRITERIA for all-inclusive servicing of ESP-equipped well stock of LLC Nord Imperial and LLC Allianceneftegaz
1. До тендера допускаются участники, имеющие непрерывный опытом работы в этой области не менее 5лет.	1. Bidders having 5 years continuous work experience in this area are eligible to participate in the tender only.
2. До тендера допускаются только компании, имеющие свое собственное производство электропогружного оборудования (УЭЦН, кабельная продукция), или предприятия, относящиеся к заводам-изготовителям.	2. Those companies only that have their own production of electric submersible equipment (ESP and cable products), or enterprises pertinent to manufacturing plants, are eligible to participate in the tender.
3. Наличие 100% запаса УЭЦН и НЭО согласно утвержденной номенклатуре на момент заключения договора.	3. 100 % stock of ESP and surface electrical equipment shall be available according to the approved line items list as on the date of the contract.
4. Наличие ремонтной базы для выполнения комплекса работ по ремонту УЭЦН и кабельных линий, в Томской, Тюменской или Новосибирской областях.	4. ESP and cable lines repair bases shall be available in Tomsk, Tyumen or Novosibirsk oblasts.
5. Наличие офиса в г. Томске, с персоналом ИТР, для осуществления мониторинга работы механизированного фонда скважин, ведения документооборота.	5. The office shall be in Tomsk with the engineering technicians to supervise operation of the artificial lift well stock and document control.
6. Справка о наличии обученного, квалифицированного персонала для оказания услуг на месторождениях.	6. The certificate confirming that the field service personnel are duly trained and qualified.
7. До тендера допускаются участники, которые соответствуют требованиям технического задания.	7. The bidders complying with the technical assignment shall be eligible to participate in the tender.
8. До тендера допускаются только участники, имеющие положительную величину чистых активов.	8. Only those bidders are eligible to participate in the tender, who have positive net worth.

9. Из всех технически приемлемых участников тендера только участник, предложивший наименьшую цену, будет рассматриваться для присуждения услуг по тендеру.	9. Only L1 bidder out of all acceptable bidders shall be considered for award of the tender.

Составил: Главный специалист ПТО А.Я. Туюнда
Made by: Chief Specialist of Production and Technology Dpt. *A. Ya. Tuyunda*

Согласовано/Concurred by:

Главный финансовый директор/CFO — Рахул Милинд Пураник / Rahul Milind Puranik
подпись/signature

Согласовано/ Recommended by:

Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин/ Chief Advisor for Production, HSE, — Сваминатхан Дандапани Висванатхан/ Swaminathan Dandapani Viswanathan
подпись/signature

Главный советник по управлению персоналом, договорным, юридическим и коммерческим вопросам / Chief Advisor for HR, Contracts, Legal and Commercial — Химаншу Прабхат Анкур Топно/ Himanshu Prabhat Ankur Topno
подпись/signature

Генеральный директор ООО «Норд Империал»/*Gereral Director of LLC Nord Imperial* — А.В.Бакланов/ A.B. Baklanov
подпись/signature

Начальник ПТО / *Head of Production and TechnologyDepartment* — Б.П.Анищенко/ B.P. Anishchenko
подпись/signature